

λον πρόφητας, τὸν μὲν κύριον τοῦ κόσμου, τὸν δὲ πρόδρομον τῆς ἐλεύσεως του· μὴ δυνηθεῖς ὅμως νὰ εὕρῃ τὴν ἐλαχίστην συμπάθειαν, διτίγειρε καὶ ἄλλους φαβίνους, καὶ μετ' αὐτῶν μεταβάξεις εἰς Ἀδριανούπολιν κατήγγειλεν εἰς τὸν σουλτάνον τὸν Σαμπατάνην, ὃς ἀνατροπέα τῶν καθεστώτων. Οἱ δυστυχής μεσσίσις προσαγθεῖς ἐνώπιον τοῦ σουλτάνου, τοῦ κακιμακάμου, τοῦ μουχτᾶ, καὶ τοῦ διαβούτου σείκου Βενῆ, ἡρωτήθη ἐὰν ἦσαν ἀληθῆ τὰ λεγόμενα· ἐπειδὴ δὲ ὁ Σαμπατάνης ἥρνθη, ὁ σουλτάνος τὸν ἐπανηρώτησεν, ἐὰν ἦτο δὲ Μωάμεθ, καὶ διὰ νὰ πεισθῇ περὶ τῆς φυμιζομένης θεότητός του, διέταξεν ὑπὸ πορυμανωθῆ, καὶ χρησιμεύση ὡς σκοπὸς εἰς τὰ βέλη τῶν τοξοτῶν καὶ ἵδη ἀντὰ βέλη θεόντων ἀπὸ τοῦ σώματος τοῦ μεσσίου. ‘Οἱ δυστυχής Σαμπατάνης ἐμβρόντητος εἰς τὸ πρόσταγμα, μάτην ἐζήτει διέξοδον σωτηρίας, διαβεβαιῶν, ὅτι ἦτο ἀπλοῦς φαβίνος καὶ οὐδὲν πλέον ὁ σουλτάνος τότε τῷ προέτεινεν ἵνα δεχθῇ τὸν ἰσλαμισμὸν, ἄλλως, ἥθελε θανατωθῆ δι᾽ ἀνασκολωπισμοῦ ὡς σφετερισθεὶς τὸν τίτλον μεσσίου τῆς Παλαιστίνης, σατραπείας τῆς ὑψηλῆς Πύλης! Τὴν στιγμὴν ἑκείνην ἐλύθη ἡ κωμῳδία, καὶ δὲ τάλας Σαμπατάνης ἐγένετο μουσουλμάνος (1666), λαβὼν ἀντάλλαγμα τοῦ κράτους τοῦ κόσμου, ἐν πουγγεῖον, καὶ τὴν θέσιν φύλακος τοῦ σερχγίου μὲ μισθὸν πεντάκοντα ἄσπρων· μετ' ὀλίγον δὲ καὶ πᾶτα ἡ οἰκογένειά του ἐνηγκαλίσθη τὸν μουσουλμανισμὸν.

Οἱ διαβότοις ἱεροχήρουξ Βενῆς, μετεχειρίσθη τὸν Σαμπατάνην ὡς ὅργανον πρὸς προστηλυτισμὸν καὶ ἄλλων Ιουδαίων, εἰς τὰς συναγωγὰς τῶν δόπιον ἐξηκολούθει ὁ ψευδομεσσίας συγχάζων, λέγων, ὅτι δὲν ἥθεν ἔτι τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου. Οἱ Δοσίθεος προστίθησιν, ὅτι οἱ ἀρχοντες τῶν Ἐβραίων ἵνα λάβωσι σπέρμα ἄγιον ἐξ αὐτοῦ, προσέφερον καθ' ἑκάστην τὰς θυγατέρας των εἰς φθοράν.

‘Ο Σαμπατάνης ἐπὶ δέκα ἔτη ἐξηκολούθει ἐργαζόμενος ὑπὲρ τῶν προστηλυτικῶν σχεδίων τοῦ Βενῆ, ὅταν δὲ ἐγένετο πλέον ἀχροτος, ἐξωρίσθη εἰς Κορώνην, ἔνθα καὶ ἀπεβίωσε (1686) (1).

(1) Βλ. Δοσίθεου, ιστορ. Πατριαρχ. Ιεροσολ. σελ. 1233—4.—Hammer, Histoire del Empire Ottoman, XI, 239. — Mignot, Histoire de la Turquie. — Καισαρίου Δαπόντε, χρονολογία τῶν Σουλτάνων. — Σύγχρονος περιηγητής ἀναφέρει, ὅτι περὶ τῶν κατορθωμάτων τοῦ Σαμπατάνη ἐψάλλοντο δόμαντις ἀσματα, ἐν οἷς ἐξυμνεῖτο διότι διαικήτης τῆς Τραπεζούντος Κασόδημ-πασάζ, ὃς κατορθώσας εἰς τὴν τὸν μουσουλμανισμὸν προσέλευσιν τοῦ ἐν λόγῳ ψευδομεσσίου, ὅστις ἦτο le plus

ΣΗΜ. Ἐνῷ δὲ Σαμπατάνης ἐξόριστος ἦτο ἐν Πελοποννήσῳ, ἔτερος Ἐβραῖος Μαρδοχαῖος τούνομα, ἐφημίσθη εἰς Γερμανίαν ὡς μεσσίας (1682). Τὸ δὲ ἐπόμενον ἔτος (1683) καὶ τρίτος ἐν Θεσσαλονίκη ἐθρυλήθη ὡς τοιοῦτος. Οἱ σουλτάνοι διατερίθων τότε εἰς Βελιγράδιον διέταξεν ἵνα προσαγθῇ ἐνώπιον του· ἀσπασθεῖς δὲ τὸν μουσουλμανισμὸν, ὃς ἀντίποιον τοῦ θράσους, καὶ ἀντάλλαγμα τῆς ζωῆς του, ἐξηκολούθει πιστευόμενος ὡς τοιοῦτος ὑπὸ τῶν Ἐβραίων, πρὸς οὓς διεκήρυξεν, ὅτι διότε δὲν ἐπραττον πάντα τὰ κακὰ πλήρη, ὁ μεσσίας ἀναβάλλει τὴν ἐμφάνισιν του. Πολλοὶ φανατικοὶ ἐπίστευσαν τοὺς λόγους του, καὶ παρεδόθησαν εἰς πᾶν εἶδος ἀκολασίας, πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῆς ἐλεύσεως τοῦ σωτῆρος· σὺν τοῖς ἀλλοις δὲ, ἀναφέρει ὁ Δοσίθεος, καὶ διγδονικονταέτης χαχάμπης ἐν Σέρβαις ἡσπάσθη τὸν μωαρεθανισμὸν. Τότε δὲ οἱ χριστιανοὶ χλευχόντες τοὺς Ἐβραίους ἔλεγον γγελτίμι=ἥλθε· οἱ δὲ δυστυχεῖς Ιουδαῖοι ἀμηχανοῦντες διεκήρυξαν, ὅτι ἐπὶ βιβλίου γέγραπται πῶς ἐν ἔτει 1688 ἔμελλε νὰ ἐμφανισθῇ ὁ ἀληθῆς μεσσίας ἐν Κωνσταντινούπολει. Οὐδεὶς δῆμος ἀναφέρεται κατὰ τὸ ἔτος ἑκείνο τολμήσας νὰ πληρώσῃ ἐφήμερον φήμην διὰ βιβλίας ἀλλαξιοπειτήσεως.

K. ΣΑΘΑΣ.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΙΣ.

Η διεύθυνσις τῆς Χρυσαλλίδος ὑπενθυμίζει καὶ αὖθις τοὺς συνδρομητὰς αὐτῆς ὅτι δὲν εἶναι δικαιον οὐδὲ γενναῖον νὰ καθυστερῶσιν ἐπὶ πλέον τῆς εὐτελοῦς συνδρομῆς των. Ὁπως αὗτη τηρεῖ τὰς ὑποσχέσιες της δαπανῶσα, μοχθοῦσα καὶ τακτικῶς τὸ φύλλον ἐκδίδουσα, οὕτω καὶ ἐκεῖνοι πρέπει νὰ ἥνται τακτικοὶ εἰς τὴν πληρωμὴν, ἀνευτῆς ὁ συντήρησις περιοδικῶν συγγραμμάτων καθίσταται ἀκατόρθωτος. Εἰς μὲν τὰ ἄλλα μέρον τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου οἱ συνδρομηταὶ προπληρώνουσιν ἀνεξαιρέτως τὴν συνδρομήν των ἀπὸ ἀρχῆς τοῦ ἔτους, εἰς δὲ τὴν Ἐλλάδα ἀναβάλλοντες τὴν πληρωμὴν ἀπὸ τοῦ ἔτους εἰς ἔτος πολλάκις, καὶ τινες αὐτῶν ὑποχρεούνται ἐνίστε εἰς ἀπότισιν τοῦ χρέους των διὰ τῆς πειθοῦς τῶν δικαιοσητῶν!

grand imposteur qui ait jamais été, et qui avoit même fait grand bruit dans le monde. (Edouard Brown, voyages en Thessalie etc. 1674, σελ. 86).

Θ. Ν. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΤΣ, ΝΤΕΚΑΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ.